



服務  
焦點 **30.1**  
SERVICE FOCUS

## 東華三院廣福祠正式列作法定古蹟 TWGHs Kwong Fook Tsz Officially Declared as a Monument

廣福祠約於1856年落成，原為供奉客死香港的華人靈位，後成病重者暫居之所，其後因衛生問題引起政府重視，促成了東華醫院的創立，成為香港華人慈善醫療服務的重要起點，現為東華三院管理的第六個法定古蹟。

Kwong Fook Tsz, built around 1856, was originally established to house the spirit tablets of Chinese who passed away in Hong Kong away from their homeland. It later served as a temporary shelter for the seriously ill. Subsequent concerns over its sanitary conditions drew the Government's attention and contributed to the founding of Tung Wah Hospital, marking a milestone as the starting point for charitable medical services within the Chinese community in Hong Kong. Kwong Fook Tsz has now become the 6th declared monument under the Group's management.

服務  
焦點 **17.1 & 7.2**  
SERVICE FOCUS

## 「惠澤四海 情繫五邑： 江門與香港東華三院的 百年情誼」展覽： 歷史專題講座 History Talks for “Boundless Grace, Wuyi at Heart: A Century of Friendship between Jiangmen and Tung Wah Group of Hospitals of Hong Kong” Exhibition

為進一步推廣及深化展覽的教育意義，東華三院聯同江門市博物館舉辦一系列的教育活動，包括多場歷史講座及紀錄片放映會。四場歷史專題講座於江門中國僑都華僑華人博物館舉辦，邀得多名香港及內地學者主講，吸引百名現場觀眾，更有超過2,000人次觀看直播。

To amplify the exhibition's cultural and historical significance, TWGHs in collaboration with the Jiangmen Museum, organised a series of educational programmes, including history talks and documentary screenings. A total of 4 history talks were held at the China Qiaodu Museum of Overseas Chinese in Jiangmen, featuring several scholars from Hong Kong and the Chinese Mainland as speakers. The talks attracted a hundred on-site attendees and more than 2,000 viewers who watched the live broadcast.



### 第一場講座 The First Talk :

香港大學香港人文社會研究所名譽教授洗玉儀教授BBS  
「穿梭太平洋：金山阿伯、金山莊、金山夢」。

“Pacific Crossing: Gold Mountain Uncles, Gold Mountain Trading Firms and Gold Mountain Dreams” by Prof. SINN Yuk Yee, Elizabeth, BBS, Honorary Professor, Hong Kong Institute for the Humanities and Social Sciences, The University of Hong Kong.



### 第二場講座 The Second Talk :

江門五邑大學僑鄉文化與區域國別研究院教授譚金花教授  
「落葉歸根：海外華僑骸骨的原籍安葬」。

“Fallen Leaves Returning to Their Roots: Bone Repatriation for Overseas Chinese” by Prof. TAN Jinhua, Selia, Professor, Institute of Overseas Chinese and Area Studies, Wuyi University.



### 第三場講座 The Third Talk :

香港城市大學中文及歷史學系教授兼系主任程美寶教授  
「魂歸故里：清末民國時期華南地區的慈善組織」。

“Souls Returning to their Hometown: Charitable Organisations in South China in the Late Qing and Early Republic” by Prof. CHING May Bo, Head and Professor of History, Department of Chinese and History, City University of Hong Kong.



### 第四場講座 The Fourth Talk :

香港大學中文學院名譽教授丁新豹教授BBS  
「慈善同源：粵港慈善網絡的構建與融合」。

“Common Roots in Philanthropy: The Making of an Integrated Guangdong-Hong Kong Charity Network” by Prof. TING Sun Pao, Joseph, BBS, Honorary Professor, School of Chinese, The University of Hong Kong.



服務  
焦點 **24 - 31.1**  
SERVICE FOCUS

## 東華三院小學聯校 「校長、教師境外 教育考察及交流團」(荷蘭) Study Tour for TWGHs Primary School Principals and Teachers to the Netherlands

東華三院教育科帶領屬下15間小學共31名校長及老師到訪荷蘭，參訪當地六所小學，深入課堂進行觀摩，從多角度了解荷蘭的教育體系與教學模式。

The Education Division of TWGHs led a Delegation of 31 principals and teachers from its 15 affiliated primary schools on a visit to the Netherlands. They conducted in-depth classroom observations at 6 local primary schools, gaining a multifaceted understanding of the Dutch education system and teaching methods.

交流團到當地小學觀課，並與當地教師展開交流、分享經驗。  
The Delegation conducted classroom observation at a local primary school, where they engaged in exchanges and shared experiences with local educators.

交流團與荷蘭萊頓教育部官員及教育創新機構舉行會談，就兩地的教育實踐進行深入交流。  
The Delegation met with an official from the Education Department of Leiden City Government and representatives of educational innovation institutions for in-depth discussions on educational practices in both regions.

